

## Leciono B38

関係代名詞 **kiu** 1

**Tio estas blanka vino, kiu estas donaco al mia patrino.**

それは母へプレゼントする白ワインです。

★ ここに二つの文があります。

① Tio estas blanka vino. それは白ワインです。

② La vino estas donaco al mia patrino.

そのワインは母へのプレゼントです。

① の **blanka vino** と ② の **La vino** は同じものを指しています。そこで、**La vino** と繰り返さず、かわりに **kiu** に置き換えて二文をつなぐと、表題にある文になります。ここで、**kiu** で始まる部分 (**kiu** が導く文) が ① の **blanka vino** の説明をする働きをします。この **kiu** を **関係代名詞** といい、その前の **blanka vino** を **先行詞** といいます。

Tio estas blanka vino. La vino estas donaco al mia patrino.

⇒ Tio estas blanka vino, kiu estas donaco al mia patrino.

① **Mi havas onklinon**. 私にはおばがいます。

② **Ŝi loĝas en Usono**. 彼女はアメリカに住んでいます。

**onklino** と **Ŝi** は同じ人を指します。**Ŝi** を **kiu** に置き換えると

⇒ **Mi havas onklinon, kiu loĝas en Usono**.

私には、アメリカに住んでいるおばがいます。

私にはおばがいます。(そのおばは) アメリカに住んでいます。

★ 本課では 関係代名詞 **kiu** が、それに続く②の文中で主語の働きをしているので、主格の関係代名詞と呼びます。

練習問題 次の二つの文を関係代名詞を使って一つにし、意味も書きましょう。

(1) Mi aĉetis ĉokoladon. La ĉokolado kostis multe.

(2) Mi konas iun japanon.

Li povas paroli en Esperanto tre flue.

(3) Ĉu vi vidis la filmon “La Sep Samurajoj”?

La filmo estas tre fama inter japanoj.

(4) Tomoko havas bonan amikininon.

Tiu amikino laboras kiel instruisto de elementa lernejo.

vino ワイン onklino おば ĉokolado チョコレート  
flue 流暢に iu ある～ samurajo 侍 fama 有名な  
elementa lernejo 小学校 kiel ～として